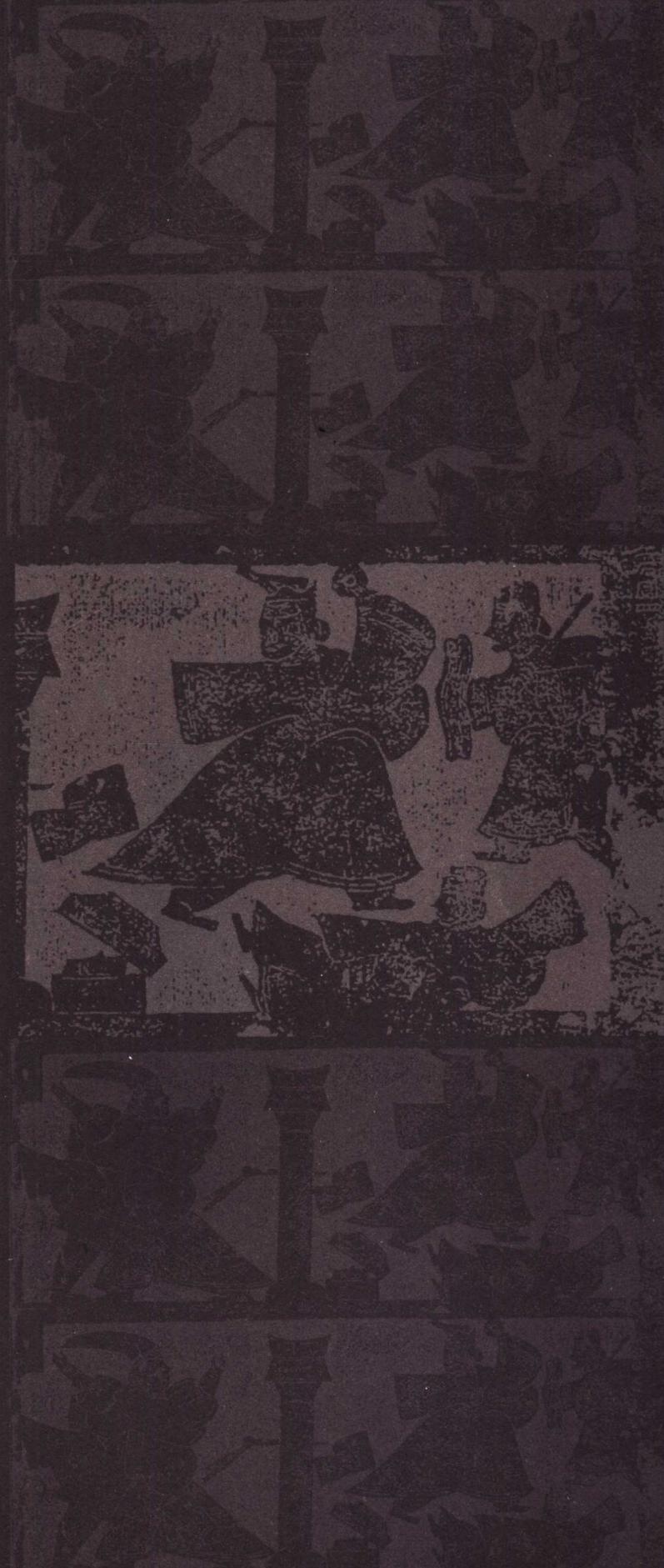


史記



內蒙古人民出版社

【卷二】



史記

余穀紀元年正月日書於
則敦齋中

目次

卷一

秦始皇本紀 一
項羽本紀 五四

高祖本紀 九一
呂太后本紀 一三三

越王勾踐世家 一五二

孔子世家 一六八

卷二

陳涉世家 二〇三
留侯世家 二一七

陳丞相世家 二三四

老子韓非列傳 二五〇

孫子吳起列傳 二六一
伍子胥列傳 二七一

商君列傳 二八五

蘇秦列傳 二九六

孟子荀卿列傳 三二八

孟嘗君列傳	三三五
平原君虞卿列傳	三五〇
魏公子列傳	三六三
春申君列傳	三七四
卷三	
范睢蔡澤列傳	三八五
廉頗藺相如列傳	四一三
田單列傳	四二八
屈原賈生列傳	四三三
呂不韋列傳	四四七
刺客列傳	四五五
李斯列傳	四七六
蒙恬列傳	五〇四
淮陰侯列傳	五一一
酈生陸賈列傳	五三六
季布栾布列傳	五五一
袁盎晁錯列傳	五五八
卷四	
張釋之冯唐列傳	五七一

扁鹊仓公列传 ······ 五七九

魏其武安侯列传 ······ 六〇九

李将军列传 ······ 六二五

平津侯主父列传 ······ 六三七

司马相如列传 ······ 六五七

汲郑列传 ······ 六九三

酷吏列传 ······ 六九三

游侠列传 ······ 七〇三

滑稽列传 ······ 七二九

七三八

陈涉世家

【原文】

陈胜者，阳城人也，字涉。吴广者，阳夏人也，字叔。

陈涉少时，尝与人佣耕，辍耕之垄上，怅恨久之，曰：『苟富贵，无相忘。』庸者笑而应曰：『嗟乎！燕雀安知鸿鹄之志哉！』

【译文】

陈胜，是阳城人，字涉。吴广，是阳夏人，字叔。

陈涉年轻的时候，曾经和别人一起被雇佣耕地，有一次停止耕作来到田埂上，惆怅忿恨已经很长时间了，说：『如果将来富贵了，互相都不要忘记。』其它受雇佣的人笑着回答说：『你是受雇替人耕地的人，怎么可能富贵呢？』陈涉叹息道：『唉！燕子、麻雀怎么会知道鸿鹄的志向呢！』

【原文】

二世元年七月，发闾左适戍渔阳，九百人屯大泽乡。陈胜、吴广皆次当行，为屯长。会天大雨，道不通，度已失期。失期，法皆斩。陈胜、吴广乃谋曰：『今亡亦死，举大计亦死，等死，死国可乎？』陈胜曰：『天下苦秦久矣。吾闻二世，少子也，不当立，当立者乃公子扶苏。扶苏以数谏故，上使外将兵。今或闻无罪，二世杀之。百姓多闻其贤，未知其死也。项燕为楚将，数有功，爱士卒，楚人怜之。或以为死，或以为亡。今诚以吾众诈自称公子扶苏、项燕，为天下唱，宜多应者。』吴广以为然，乃行卜。卜者知其指意，曰：『足下事皆成，有功。然足下卜之鬼乎！』陈胜、吴广喜，念鬼，曰：『此教我先威众耳。』乃丹书帛曰『陈胜王』，置人所罾鱼腹中，卒买鱼烹食，得鱼腹中书，固以怪之矣。又间令吴广之次所旁丛祠中，夜篝火，狐鸣呼曰：『大楚兴，陈胜王。』卒皆夜惊恐。旦日，卒中往往语，皆指目陈胜。

【译文】

秦二世元年七月，征发住在闾巷左边的贫民去戍守渔阳，九百人驻扎在大泽乡。陈胜、吴广都在这次征发的行列中，担任屯长。正赶上天降大雨，道路不通，估计已经误了期限。超过规定的期限，按照法律都要斩首。陈胜、吴广于是谋划说：『如今逃亡也是死，造反也是死，同样是死，为国事而死吗？』陈胜说：『天下人苦于秦朝的暴政已经很久了。我听说二世是秦始皇的小儿子，不应该继位，应该继位的是公子扶苏。扶苏因为多次向始皇进谏的缘故，被始皇派到外地领兵。如今有人听说他并没有罪，二世却把他杀了。老百姓大多听说过他的贤能，还不知道他已经死了。项燕是楚国的将军，多次立有战功，爱护士兵，楚国人都爱戴他。有的人认为他已经死了，有的人认为他逃亡了。现在如果我们这些人假冒公子扶苏、项燕之名，倡导天下人起义，应该有很多人响应。』吴广认为很对，于是就去占卜。占卜的人知道他们的意图，说：『你们的事情都能办成，可以建功立基。不过你们向鬼神问过吉凶吗？』陈胜、吴广很高兴，琢磨出向鬼神问吉凶的含义，说：『这是教我们先在众人中树立威信。』于是用丹砂在帛上写了『陈胜王』三个字，塞进别人用网捕捞的鱼肚里。士卒买鱼煮了吃，得到鱼肚里的帛书，本来就感到奇怪了。又暗中让吴广到驻地旁边树丛里的祠庙去，夜间点燃篝火，模仿狐狸的声音呼喊说：『大楚要兴起，陈胜要称王。』戍卒们夜里都很惊恐。第二天清晨，戍卒中间议论纷纷，都用手指着、用目光注视着陈胜。

【原文】

吴广素爱人，士卒多为用者。将尉醉，广故数言欲亡，忿恚尉，令辱之，以激怒其众。尉果笞广。尉剑挺，广起，夺而杀尉。陈胜佐之，并杀两尉。召令徒属曰：『公等遇雨，皆已失期，失期当斩。藉弟令毋斩，而戍死者固十六七。且壮士不死即已，死即举大名耳，王侯将相宁有种乎！』徒属皆曰：『敬受命。』乃诈称公子扶苏、项燕，从民欲也。袒右，称大楚。为坛而盟，祭以尉首。陈胜自立为将军，吴广为都尉。攻大泽乡，收而攻蕲。

蕲下，乃令符离人葛婴将兵徇蕲以东。攻铚、酂、苦、柘、谯，皆下之。行收兵，比至陈，车六七百乘，骑千余，卒数万人。攻陈，陈守令皆不在，独守丞与战谯门中。弗胜，守丞死。乃入据陈。数日，号令召三老、豪杰与皆来会计事。三老、豪杰皆曰：『将军身被坚执锐，伐无道，诛暴秦，复立楚国之社稷，功宜为王。』陈涉乃立为王，号为『张楚』。

【译文】

吴广一向爱护别人，戍卒中多数人都愿为他所用。负责押送的将尉喝醉了，吴广故意多次扬言要逃走，惹得将尉发怒，让他侮辱自己，以此来激怒众人。将尉果然用鞭子抽打吴广。就在将尉要拔剑的时候，吴广跃起，夺剑杀了将尉。陈胜配合他，一并杀死了两个都尉。召集下属号令说：『诸位遇上大雨，已经误了规定的期限，误了期限按法律要被杀头。即使不杀头，戍边而死的本来就达十分之六七。况且大丈夫不死便罢，死就要扬名天下，王侯将相难道是天生的种吗！』属下都说：『遵命。』于是假称公子扶苏、项燕，以顺从百姓的愿望。袒露右臂，号称大楚。设台盟誓，用将尉的头颅祭祀。陈胜自任将军，吴广做都尉。攻占大泽乡，接着收兵攻打蕲县。攻下蕲县后，就命令符离人葛婴率兵攻打蕲县以东地区。攻打铚、酂、苦、柘、谯等地，都攻下了。一路上招收兵马，等到达陈县时，已经拥有兵车六七百辆，骑兵一千多人，步兵几万人。攻打陈县，那里的郡守、县令都不在，只有守丞在谯门内和起义军作战。抵挡不住起义军的攻势，守丞战死。于是进占陈县。几天后，下令召集三老、豪杰都来会商大计。三老、豪杰们都说：『将军身披坚甲，手执锐器，讨伐无道，诛灭暴秦，恢复建立楚国政权，论功应该称王。』陈涉于是自立为王，国号为『张楚』。

【原文】

当此时，诸郡县苦秦吏者，皆刑其长吏，杀之以应陈涉。乃以吴叔为假王，监诸将以西击荥阳。令陈人武臣、张耳、陈余徇赵地，令汝阴人邓宗徇九江郡。当此时，楚兵数千人为聚者，不可胜数。

葛嬰至东城，立襄强为楚王。婴后闻陈王已立，因杀襄强还报。至陈，陈王诛杀葛婴。

陈王令魏人周市北徇魏地。吴广围荥阳。李由为三川守，守荥阳，吴叔弗能下。陈王征国之豪杰与计，以上蔡人房君蔡赐为上柱国。

【译文】

在这个时候，各县苦于秦朝官吏暴虐统治的人，都惩办各自地区的官吏，杀掉他们来响应陈涉。于是任命吴广为假王，督率各位将领向西攻打荥阳。命令陈县人武臣、张耳、陈余攻取赵地，命令汝阴人邓宗攻取九江郡。在这个时候，楚地义军聚集达几千人的，多得数不清。

葛婴到达东城，拥立襄强为楚王。葛婴后来听说陈胜已经称王，就杀了襄强，回来报告。到了陈县，陈王就杀了葛婴。

陈王命令魏人周市向北攻取魏地。吴广围攻荥阳。李由担任三川郡守，驻守荥阳，吴广没能攻下。陈王征召国内的豪杰商议对策，任命上蔡人房君蔡赐为上柱国。

【原文】

周文，陈之贤人也，尝为项燕军视日，事春申君，自言习兵，陈王与之将军印，西击秦。行收兵至关，车千乘，卒数十万，至戏，军焉。秦令少府章邯免郦山徒、人奴产子，悉发以击楚大军，尽败之。周文败，走出关，止次曹阳二三月。章邯追败之，复走次渑池十余日。章邯击，大破之。周文自刭，军遂不战。

武臣到邯郸，自立为赵王，陈余为大将军，张耳、召骚为左右丞相。陈王怒，捕系武臣等家室，欲诛之。柱国曰：『秦未亡而诛赵王将相家属，此生一秦也。不如因而立之。』陈王乃遣使者贺赵，而徙系武臣等家属宫中，而封耳子张敖为成都君，趣赵兵亟入关。赵王将相相与谋曰：『王王赵，非楚意也。楚已诛秦，必加兵于赵。计莫如毋西兵，使使北徇燕地以自广也。赵南据大河，北有燕、代，楚虽胜秦，不敢制赵。若楚不胜秦，必重赵。』

赵乘秦之弊，可以得志于天下。」赵王以为然，因不西兵，而遣故上谷卒史韩广将兵北徇燕也。

【译文】

周文，是陈县的贤人，曾经为项燕的军队占卜望日，侍奉过春申君，自称熟习军事，陈王授给他将军的印信，让他向西攻打秦朝。一路上招收兵马到达函谷关，已经拥有兵车一千辆，步兵几十万人，到达戏亭，在那里驻扎下来。秦朝命令少府章邯赦免在郦山服役的刑徒以及奴婢所生的儿子，全部调动起来去抗击楚国的大军，把楚军全打败了。周文战败，逃出函谷关，停留驻扎在曹阳两三个月。章邯追来又一次打败他们，周文又逃到渑池，在那里驻守了十多天。章邯发起攻击，大败楚军。周文刎颈自杀，军队于是不能作战。

武臣到达邯郸，自立为赵王，陈余为大将军，张耳、召骚为左右丞相。陈王大怒，逮捕关押了武臣等人的家属，准备杀了他们。柱国蔡赐说：『秦朝还没有灭亡就诛杀赵王将相的家属，这等于是又产生一个秦朝。不如顺水推舟，封立他们。』陈王于是派遣使者去向赵王祝贺，同时把武臣等人的家属迁移到宫中扣押起来，封张耳的儿子张敖为成都君，催促赵军火速进军函谷关。赵王的将相互商议说：『大王在赵地称王，不符合楚国的本意。楚国灭了秦朝以后，一定会用军队进攻赵国。眼下的计策不如不向西进兵，而是派人向北攻取燕地以扩充自己的地盘。这样赵国在南边据有黄河天险，在北面拥有燕、代地区，楚国即使灭了秦朝，也不敢收拾赵国。如果楚国胜不了秦朝，一定会重视赵国。赵国趁着秦朝疲弊，可以得志于天下。』赵王认为很对，因而不向西进兵，而是派遣以前的上谷郡卒史韩广率兵向北攻取燕地。

【原文】

燕故贵人豪杰谓韩广曰：『楚已立王，赵又已立王。燕虽小，亦万乘之国也，愿将军立为燕王。』韩广曰：『广母在赵，不可。』燕人曰：『赵方西忧秦，南忧楚，其力不能禁我。且以楚之强，不敢害赵相之家，赵独安敢害将军之家！』韩广以为然，乃自立为燕王。居数月，赵奉燕王母及家属归之燕。

当此之时，诸将之徇地者，不可胜数。周市北徇地至狄，狄人田儋杀狄令，自立为齐王，以齐反击周市。市军散，还至魏地，欲立魏后故宁陵君咎为魏王。时咎在陈王所，不得之魏。魏地已定，欲相与立周市为魏王，周市不肯。使者五反，陈王乃立宁陵君咎为魏王，遣之国。周市卒为相。

【译文】

燕国原来的贵族豪杰对韩广说：「楚国已经有了国王，赵国也已经自立为王。燕国虽小，但也是拥有万乘兵车的国家，希望将军自立为燕王。」韩广说：「我的母亲在赵国，不可以。」燕人说：「赵国眼下正在西面忧患秦朝，在南面忧虑楚国，它的力量无法阻止我们。况且以楚国的强大，尚且不敢加害赵王将相的家属，赵国怎么唯独敢加害将军的家属呢！」韩广认为有道理，于是自立为燕王。过了几个月，赵国把燕王的母亲和家属送到了燕国。

在这个时候，各位将领攻城略地的，多得数不清。周市向北攻取土地到达狄县，狄县人田儋杀了狄县县令，自立为齐王，据守齐地反叛，进攻周市。周市的军队溃散，退回魏地，想立魏王的后代原来的宁陵君咎为魏王。当时咎在陈王那里，无法回到魏地。魏地已经平定，当地人想共同拥立周市为魏王，周市不肯。使者在周市和陈王之间往返了五次，陈王才立宁陵君咎为魏王，送他回国，周市最终担任魏国的丞相。

【原文】

将军田臧等相与谋曰：「周章军已破矣，秦兵旦暮至，我国荥阳城弗能下，秦军至，必大败。不如少遣兵，足以守荥阳，悉精兵迎秦军。今假王骄，不知兵权，不可与计，非诛之，事恐败。」因相与矫王令以诛吴叔，献其首于陈王。陈王使使赐田臧楚令尹印，使为上将。田臧乃使诸将李归等守荥阳城，自以精兵西迎秦军于敖仓。与战，田臧死，军破。章邯进兵击李归等荥阳下，破之，李归等死。

阳城人邓说将兵居鄴，章邯别将击破之，邓说军散走陈。铚人伍徐将兵居许，章邯击破之，伍徐军皆散走陈。

陈王诛邓说。

【译文】

将军田臧等人互相商议说：『周章的军队已经被打败了，秦军早晚就会到来，我们围攻荥阳久攻不下，秦军一到，我军必然大败。不如留下少量部队，足以围住荥阳，调动全部精锐部队迎击秦军。如今假王骄横，不懂用兵打仗，无法跟他商议，不杀掉他，恐怕会坏了大事。』于是一起假托陈王的命令杀了吴广，把他的头颅献给陈王。陈王派遣使者赐给田臧楚国令尹的印信，任命他为上将军。田臧于是派将领李归等人围守住荥阳城，自己率领精锐部队向西在敖仓迎击秦军。与秦军交战，田臧战死，部队溃散。章邯进兵在荥阳城下攻打李归等人，打败了他们，李归等人战死。

阳城人邓说率兵驻扎在郏县，章邯另外派遣一支部队打败了他，邓说军队溃散，逃到陈县。铚县人伍徐率兵驻扎在许县，章邯打败了他，伍徐的军队都溃败逃到陈县。陈王诛杀了邓说。

【原文】

陈王初立时，陵人秦嘉、铚人董绁、符离人朱鸡石、取虑人郑布、徐人丁疾等皆特起，将兵围东海守庆于郯。陈王闻，乃使武平君畔为将军，监郯下军。秦嘉不受命，嘉自立为大司马，恶属武平君。告军吏曰：『武平君年少，不知兵事，勿听！』因矫以王命杀武平君畔。

章邯已破伍徐，击陈，柱国房君死。章邯又进兵击陈西张贺军。陈王出监战，军破，张贺死。

腊月，陈王之汝阴，还至下城父，其御庄贾杀以降秦。陈胜葬砀，谥曰隐王。

陈王故涓人将军吕臣为仓头军，起新阳，攻陈，下之，杀庄贾，复以陈为楚。

【译文】

陈王刚即位的时候，陵县人秦嘉、铚县人董绁、符离人朱鸡石、取虑人郑布、徐县人丁疾等都单独起兵，率

军把东海郡守庆围困在郟城。陈王听说后，就派武平君畔担任将军，前去督率郟城下的义军。秦嘉不接受命令，自立为大司马，讨厌归属于武平君。他告诉军吏们说：「武平君年少，不懂得用兵打仗，别听他的！」进而假借陈王的命令杀了武平君畔。

章邯打败伍徐后，进攻陈县，上柱国房君蔡赐战死。章邯又进兵攻打陈县以西张贺的军队。陈王亲自出城督战，军队被打败，张贺战死。

十二月，陈王来到汝阴，又回到下城父，他的车夫庄贾杀了他向秦军投降。陈王被葬在砀县，谥号为隐王。陈王从前的侍臣将军吕臣组建苍头军，在新阳起兵，攻打陈县，攻下了陈县，杀了庄贾，重新以陈县为楚国都城。

【原文】

初，陈王至陈，令铚人宋留将兵定南阳，入武关。留已徇南阳，闻陈王死，南阳复为秦。宋留不能入武关，乃东至新蔡，遇秦军，宋留以军降秦。秦传留至咸阳，车裂留以徇。

秦嘉等闻陈王军破出走，乃立景驹为楚王，引兵之方与，欲击秦军定陶下。使公孙庆使齐王，欲与并力俱进。齐王曰：「闻陈王战败，不知其死生，楚安得不请而立王！」公孙庆曰：「齐不请楚而立王，楚何故请齐而立王！且楚首事，当令于天下。」田儋诛杀公孙庆。

秦左右校复攻陈，下之，吕将军走，收兵复聚。酈盜当阳君黥布之兵相收，复击秦左右校，破之青波，复以陈为楚。会项梁立怀王孙心为楚王。

【译文】

当初，陈王来到陈县，命令铚县人宋留率兵平定南阳，进军武关。宋留攻取南阳后，听说陈王已死，南阳又被秦军夺去。宋留不能进入武关，于是向东来到新蔡，遇上秦军，宋留率军向秦军投降。秦军把宋留押解到咸阳，

将他车裂示众。

秦嘉等人听说陈王战败逃走，就立景驹为楚王，率军到达方与，想在定陶城下进攻秦军。派公孙庆出使会见齐王，准备和他联合共同进军。齐王说：『听说陈王战败，生死不明，楚国怎么能不请示就自己立王呢！』公孙庆说：『齐国不请示楚国而自立为王，楚国凭什么要请示齐国才能立王呢！况且楚国首先起事，理当号令天下。』田儋杀了公孙庆。

秦军左右校尉再次攻打陈县，攻占了它。吕臣将军败走，重新收聚兵马。在鄱阳为盗的当阳君黥布和他兵合一处，再次进攻秦军左右校尉，在青波打败他们，重新以陈县为楚国都城。恰逢项梁拥立楚怀王的孙子心为楚王。

【原文】

陈胜王凡六月。已为王，王陈。其故人尝与庸耕者闻之，之陈，扣宫门曰：『吾欲见涉。』宫门令欲缚之。自辩数，乃置，不肯为通。陈王出，遮道而呼涉。陈王闻之，乃召见，载与俱归，入宫，见殿屋帷帐，客曰：『夥颐！涉之为王沈沈者！』楚人谓多为夥，故天下传之，夥涉为王，由陈涉始。客出入愈益发舒，言陈王故情。或说陈王曰：『客愚无知，顛妄言，轻威。』陈王斩之。诸陈王故人皆自引去，由是无亲陈王者。陈王以朱房为中正，胡武为司过，主司群臣。诸将徇地，至，令之不是者，系而罪之，以苛察为忠。其所不善者，弗下吏，辄自治之。陈王信用之。诸将以其故不亲附，此其所以败也。

陈胜虽已死，其所置遣侯王将相竟亡秦，由涉首事也。高祖时为陈涉置守冢三十家砀，至今血食。

【译文】

陈胜称王共六个月。称王后，以陈县为都城。曾经和他一起受雇耕地的旧友听说后，来到陈县，敲着宫门说：『我要见陈涉。』宫门令要把他捆绑起来。他们反复为自己申辩，这才放了他们，但不肯为他们通报。陈王出宫时，他们拦路呼喊『陈涉』。陈王听到后，就召见他，坐着车一起回宫，看到宫殿房屋和帷帐后，客人说：『夥

頤！陈涉称了王，宫殿真是又大又深啊！」楚人把多说成夥，所以在天下流传开来，『夥涉为王』这句话，就是从陈涉开始的。客人进进出出，越来越随便放肆，讲起陈王以前的事情。有人对陈王说：「这个客人愚昧无知，专门胡言乱语，这样会有损你的威望。」陈涉就把客人斩杀了。那些陈王的故旧都私自离去，从此没人亲近陈王了。陈王任命朱房为中正，胡武为司过，负责督察群臣。各位将领攻城略地，回来复命，稍有不符合命令的，就抓起来治罪，以苛刻细密来显示对陈王的忠诚。对于他们所不喜欢的人，也不交有关官员审理，就擅自加以惩治。陈王却对他们非常信任。各位将领因此不亲附陈王，这是陈王失败的原因。

陈胜虽已死去，但他所封立、派遣的侯王将相最终灭了秦朝，这是由于陈胜首先起义反秦的缘故。高祖时在砀县为陈涉安置了三十户为他守墓，至今都按时宰牲畜进行祭祀。

【原文】

褚先生曰：地形险阻，所以为固也；兵革刑法，所以为治也。犹未足恃也。夫先王以仁义为本，而以固塞文法为枝叶，岂不然哉！吾闻贾生之称曰：

秦孝公据殽、函之固，拥雍州之地，君臣周守，以窺周室。有席卷天下，包举宇内，囊括四海之意，并吞八荒之心。当是时也，商君佐之，内立法度，务耕织，修守战之备；外连衡而斗诸侯。于是秦人拱手而取西河之外。

【译文】

褚先生说：地形险要阻阨，这是用来固守的；军队和刑法，这是用来统治百姓的。但这些还不足以作为依靠。先王以仁义为根本，而以坚固的要塞和法令条文为细枝末叶，难道不是这样的吗？我听到贾谊的评论说：

『秦孝公占据着殽山、函谷关的牢固天险，拥有雍州地区，君臣上下牢固把守，以此窥视周朝的政权。有着席卷天下、包揽海内、囊括全国的志向和吞并八方边远地区的野心。在这个时候，商鞅辅佐他，对内建立法令制度，致力于耕织生产，修整和加强军备；对外实行连横的策略，挑动诸侯互相争斗。于是他们携手向秦国献出了黄河

以西的大片土地。

【原文】

孝公既没，惠文王、武王、昭王蒙故业，因遗策，南取汉中，西举巴蜀，东割膏腴之地，收要害之郡。诸侯恐惧，会盟而谋弱秦。不爱珍器重宝肥饶之地，以致天下之士。合从缔交，相与为一。当此之时，齐有孟尝，赵有平原，楚有春申，魏有信陵，此四君者，皆明知而忠信，宽厚而爱人，尊贤而重士。约从连衡，兼韩、魏、燕、赵、宋、卫、中山之众。于是六国之士有宁越、徐尚、苏秦、杜赫之属为之谋，齐明、周最、陈轸、邵滑、楼缓、翟景、苏厉、乐毅之徒通其意，吴起、孙膑、带他、儿良、王廖、田忌、廉颇、赵奢之伦制其兵。尝以十倍之地，百万之师，仰关而攻秦。秦人开关而延敌，九国之师遁逃而不敢进；秦无亡矢遗镞之费，而天下固已困矣。于是从散约败，争割地而赂秦。秦有余力而制其弊，追亡逐北，伏尸百万，流血漂橹，因利乘便，宰割天下，分裂山河，强国请服，弱国入朝。

施及孝文王、庄襄王，享国之日浅，国家无事。

【译文】

孝公去世后，惠文王、武王、昭王继承旧业，遵循先王的遗策，向南夺取汉中，向西占有巴蜀，向东割取肥沃的土地，霸占地势险要的郡县。诸侯列国十分恐惧，互相结盟以谋求削弱秦国。不吝惜珍贵的宝器和肥沃的土地，以招揽天下的人才。相互合纵，缔结盟约，团结一致，对付秦国。在这个时候，齐国有孟尝君，赵国有平原君，楚国有春申君，魏国有信陵君，这四位公子，个个明智忠信，宽厚爱人，尊贤重才。他们以合纵的策略对抗秦国连横的阴谋，联合韩、魏、燕、赵、宋、卫、中山等国的军队。于是六国的能人志士有宁越、徐尚、苏秦、杜赫等为他们谋划，有齐明、周最、陈珍、邵滑、楼缓、翟景、苏厉、乐毅等为他们奔走联络、互通意见，有吴起、孙膑、带他、倪良、王廖、田忌、廉颇、赵奢等统率他们的军队。曾经以十倍于秦国的土地，百万大军，向

上进抵函谷关而攻打秦国。秦国人打开关门诱敌深入，九国的联军却逃遁而不敢进关。秦国没有花费一矢一锬，而天下诸侯就已经疲弊不堪了。于是合纵瓦解，盟约毁坏，诸侯争相割让土地来贿赂秦国。秦国拥有充足的力量来控制疲弊的诸侯，追击逃亡败北的诸侯军队，杀敌百万，流的血把盾牌都漂浮起来，秦军趁着有利的时机，宰割天下，分裂诸侯各国的领土河山，使得强国请求归服，弱国朝拜称臣。

传到孝文王、庄襄王，因为在位的时间很短，国家没有什么大的举措。

【原文】

及至始皇，奋六世之余烈，振长策而御宇内，吞二周而亡诸侯，履至尊而制六合，执敲朴以鞭笞天下，威振四海。南取百越之地，以为桂林、象郡，百越之君俯首系颈，委命下吏。乃使蒙恬北筑长城而守藩篱，却匈奴七百余里，胡人不敢南下而牧马，士亦不敢贯弓而报怨。于是废先王之道，燔百家之言，以愚黔首。隳名城，杀豪俊，收天下之兵聚之咸阳，销锋镝，铸以为金人十二，以弱天下之民。然后践华为城，因河为池，据亿丈之城，临不测之溪以为固。良将劲弩，守要害之处，信臣精卒，陈利兵而谁何。天下已定，始皇之心，自以为关中之固，金城千里，子孙帝王万世之业也。

【译文】

等到始皇的时候，发扬六代先王的余威，挥动长鞭，驾驭海内，吞并东西二周，灭亡诸侯各国，登上至高无上的皇帝宝座，控制全国各地，手执刑杖鞭打天下的百姓，威势震动四海。向南夺取百越的土地，设置桂林和象郡，百越的君长低着头，用绳子系在脖子上，委身听命于秦朝的低级官吏。于是派蒙恬在北方修筑长城，作为防守边疆的屏障，把匈奴赶出去七百多里，使胡人不敢南下牧马，他们的士兵也不敢弯弓报仇。于是废弃先王的治国之道，焚烧诸子百家的著作，以推行愚民政策。拆毁名城大都，杀戮豪杰俊士，没收天下的兵器聚集到咸阳，熔化和销毁刀枪剑箭等金属兵器，铸造成十二个铜人，以削弱天下百姓的反抗力量。然后依托华山作为城墙，凭